

En partenariat avec l'université Clermont Auvergne



CAVILAM

VICHY

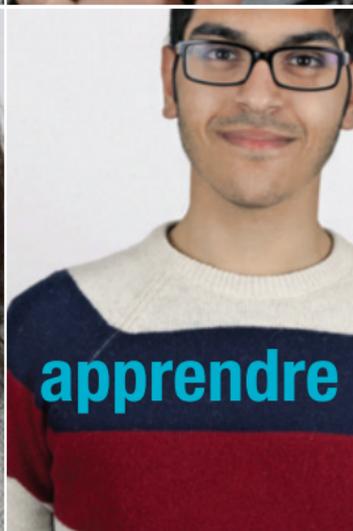
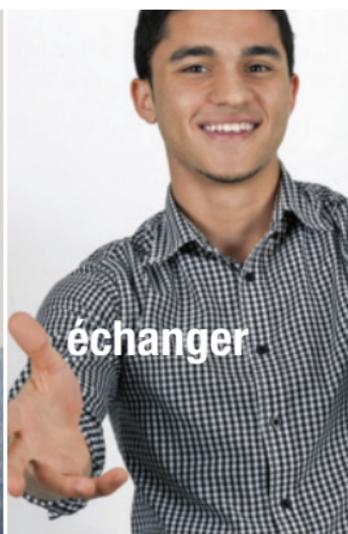
Alliance Française

Die französische Sprache erleben

www.cavilam.com

KURSKALENDER
UND TARIFE

2023



FRANZÖSISCHKURSE

FRANZÖSISCH INTENSIVKURSE IN VICHY

Kursbeginn jeden Montag, für alle Niveaus, außer für Anfänger ohne Vorkenntnisse.

Anfänger ohne Vorkenntnisse: 02.01 - 06.02 - 06.03 - 03.04
02.05 - 05.06 - 03.07 - 17.07 - 31.07 - 14.08 - 04.09 - 02.10
06.11 - 04.12



Programm „Französisch intensiv“

26 Kurse von 45 Minuten, davon 18 Niveaugruppe und 8 in einem Workshop zu einem speziellen Thema:

Preise pro Woche

1 bis 4 Wochen in Folge	344 €
5 bis 11 Wochen in Folge (-5%)	327 €
12 bis 23 Wochen in Folge (-10%)	310 €
24 bis 35 Wochen in Folge (-20%)	275 €
ab 36 Wochen in Folge (-30%)	241 €

Kombikurs

18 Unterrichtseinheiten in einer Gruppe mit demselben Niveau + 6 Einzel-Unterrichtseinheiten

Pro Woche 673 €

Programm „Französisch super-intensiv“

Intensivprogramm + 6 Einzel-Unterrichtseinheiten

Pro Woche 779 €

Programm „Immersion“

Intensivprogramm + 14 Einzel-Unterrichtseinheiten

Pro Woche 1 359 €

Vorbereitung auf ein Universitätsstudium mit wissenschaftlicher Ausrichtung

4 Wochen Unterricht (sprachliches Mindestniveau: B1) 1 376 €

Termine: 03.07-28.07 | 31.07-25.08

Einzelunterricht

Programm, Niveau, Termine, Dauer und Uhrzeit beliebig wählbar.

1 Unterrichtseinheit (45 Minuten) 72,50 €

Als Zusatzoption: Lernen beim Essen.

Essengehen mit einem Lehrer. Dauer: 1,5 Std.

Mittagessen: 160 €* - Abendessen: 170 €*

* Das Essen ist in dem Preis inbegriffen.



ONLINE-SCHULUNGEN

MOOC: „Enseigner le français langue étrangère aujourd'hui“
mooc.cavilam.com

Kostenlose Anmeldung Zertifizierung ab 35 €

MOOC: „Accompagner les primo-arrivants“
accompagner.cavilam.com

Kostenlos

Online-Kurse: „Savoir enseigner le français“

savoir.cavilam.com je Modul: 17 €



JUNIOR PROGRAMM SPORT UND FRANZÖSISCH FÜR 12-16 JÄHRIGE

**Vormittags Französischkurse.
Nachmittags Sport und Unterhaltungsprogramm.**

2 Wochen

Vollpension mit Unterbringung
im Studentenwohnheim **1 900 €**

Französischkurse: **632 €**

Sport und Unterbringung: **1 268 €**

Vollpension mit Unterbringung in Gastfamilie **1 857,50 €**

Französischkurse: **632 €**

Sport: **840 €** - Unterbringung: **385,50 €**

Halbpension ohne Unterbringung **1 204 €**

Französischkurse: **632 €** - Sport: **572 €**

Termine: 02.07-15.07 | 16.07-29.07 | 30.07-12.08

3 Wochen

Vollpension mit Unterbringung in Gastfamilie **2 778 €**

Französischkurse: **948 €**

Sport: **1 230 €** - Unterbringung: **600 €**

Halbpension ohne Unterbringung **1 808 €**

Französischkurse: **948 €** - Sport: **860 €**

Termine: 02.07-22.07 | 16.07-05.08

4 Wochen

Vollpension mit Unterbringung
im Studentenwohnheim **4 047 €**

Französischkurse: **1 264 €**

Sport und Unterbringung: **2 783 €**

Vollpension mit Unterbringung in Gastfamilie **3 726,50 €**

Französischkurse: **1 264 €**

Sport: **1 648 €** - Unterbringung: **814,50 €**

Halbpension ohne Unterbringung **2 412 €**

Französischkurse: **1 264 €** - Sport: **1 148 €**

Termine: 02.07-29.07 | 16.07-12.08

PREMIUM SENIORENPROGRAMM



Französischkurs mit Kulturprogramm

36 Kurse in einer Niveaugruppe
und 4 Nachmittage Kultur, Entdeckung,
Entspannung.

Programm „Französisch intensiv“: **547 €**

Kulturprogramm: **531 €**

2 Wochen **1 078 €**

Termine: 16/01-27/01 | 13/02-24/02 | 13/03-24/03 | 17/04-28/04
05/06-16/06 | 17/07-28/07 | 18/09-29/09 | 09/10-20/10 | 13/11-24/11

SOMMER-UNIVERSITÄT QUALIFIZIERUNGSKURSE

**Zertifikat über die Eignung zur Unterrichtung
von Französisch als Fremdsprache**

Dreiwöchige Fortbildung **1 140 €**

Termine: 03.07-21.07 | 31.07-18.08 | 27.11-15.12

**Ausbildung zur TV5MONDE Labellisierung
für Lehrerausbilder(innen)**

Zweiwöchige Fortbildung **760 €**

Termine: Sommer 2023, noch festzulegen

Master 1 (berufsorientiert):

„français langue étrangère et seconde“

2 x 4 Kurswochen über einen Zeitraum von 2 Jahren

Erster Teil: in 2023 - vom 19.06 bis zum 13.07 **1 605 €**

Anmeldegebühr für die Universität Clermont Auvergne **525 €**

Zweiter Teil: in 2024. Termine und Preise werden zu einem
späteren Zeitpunkt bekanntgeben.

Master 2 (berufsorientiert):

„français langue étrangère et seconde“

4 Wochen Kurswochen **1 605 €**

Anmeldegebühr für die Universität Clermont Auvergne **525 €**

Termine: 19.06 - 13.07



FORTBILDUNGEN FÜR LEHRKRÄFTE VON FRANZÖSISCH ALS FREMDSPRACHE

**Die pädagogischen Begegnungen
des CAVILAM - Alliance Française**

Sprachliche Perfektionierung für Französischlehrer(innen)

Pro Woche **380 €**

Termine: Jede Woche vom 03.07 bis zum 01.09

Frei wählbare Lehrgänge (1 bis 9 Wochen)

Pro Woche **380 €**

Termine: Jede Woche vom 03.07 bis zum 01.09

Themenkurse

Zweiwöchige Fortbildungen **760 €**

Termine: 27.03-07.04 | 03.07-13.07 | 17.07-28.07

14.08-25.08 | 04.12-15.12



In Zusammenarbeit mit dem
INSTITUT FRANÇAIS

FACHBILDUNGEN FÜR FÜHRUNGSKRÄFTE

**Die Leitung einer Sprachschule:
Leitfaden**

Zweiwöchige Fortbildung 1 050 €

Termine: 27.03-07.04 | 17.07-28.07 | 04.12-15.12

**Fortbildung zum pädagogischen
Koordinator**

Zweiwöchige Fortbildung 1 050 €

Termine: 27.03-07.04 | 03.07-13.07 | 04.12-15.12



SPRACH-UND KULTURPROGRAMM FÜR SCHÜLER UND STUDENTEN

Das ganze Jahr über

Französischlernen nach dem Immersionsprinzip,
mit frei wählbarem Lehr- und Kulturprogramm, das mit den
Organisatoren abgesprochen wird. Preise auf Anfrage.

ABSCHLÜSSE UND PRÜFUNGEN

DELFA2	90 €*
DELFB1	140 €*
DELFB2	160 €*

Anmeldung vor dem: 30.12 | 27.01 | 03.03 | 05.05 | 02.06
30.06 | 04.08 | 22.09 | 27.10 | 17.11

Prüfungstermine: 16-20.01 | 13-17.02 | 20-24.03
22-26.05 | 19-23.06 | 17-21.07 | 21-25.08 | 09-13.10
13-17.11 | 04-08.12

DALFC1 **175 €***

Anmeldung vor dem: 03.03 | 30.06 | 04.08 | 22.09

Prüfungstermine: 20-24.03 | 17-21.07 | 21-25.08 | 09-13.10

* Tarife DELF und DALF: + 20 € für die dem CAVILAM - Alliance Française äußerlichen Kandidaten

Beurteilungstest TCF (Test de Connaissance du Français)

Pflichtprüfungen	100 €
Kompletter Beurteilungstest TCF	180 €
TCF IRN	160 €

Anmeldung: 8 Tage vor der Prüfung

Prüfungstermin: siehe www.cavilam.com

Monatlich eine oder mehr Prüfungssitzungen, jeweils dienstags

Tests Ev@lang

Das CAVILAM - Alliance Française ist offizieller Vertreter
des Tests Ev@lang - Kontakt: examens@cavilam.com



VICHY
et les grandes villes
d'eaux d'Europe
**AU PATRIMOINE
MONDIAL DE
L'UNESCO**



TRANSFER

Flughäfen von Paris, Lyon,
Clermont-Ferrand: bitte wenden Sie sich an uns.

UNTERBRINGUNG

**Sämtliche Preisangaben für die Unterkunft verstehen
sich pro Übernachtung.**

Sie sollten an einem Sonntag nach 12.00 Uhr ankommen
und an einem Samstagvormittag wieder abreisen.

Gastfamilie

Zimmer + Frühstück	21,50 €
Zimmer + Frühstück und Abendessen	28,50 €
Zusätzliche Mahlzeit	7,50 €

Unterbringung Premium „Le 86“

- Für 1 Person

Aufenthalt von 6 Übernachtungen

- 1. Oktober - 31. März	65,00 €
- 1. April - 30. September	75,00 €

Aufenthalt von mehr als 6 Übernachtungen

- 1. Oktober - 31. März	59,00 €
- 1. April - 30. September	68,00 €

- Für 2 Personen

Aufenthalt von 6 Übernachtungen

- 1. Oktober - 31. März	75,00 €
- 1. April - 30. September	85,00 €

Aufenthalt von mehr als 6 Übernachtungen

- 1. Oktober - 31. März	68,00 €
- 1. April - 30. September	77,00 €

Studios

Aufenthalt von 6 Übernachtungen	Für 1 Person	33,00 €
	Für 2 Personen	37,00 €
Aufenthalt von mehr als 6 Übernachtungen	Für 1 Person	25,00 €*
	Für 2 Personen	34,00 €*

* **Lange Aufenthalte:** Sondertarife monatsweise

Hotels: Preise auf Anfrage

www.cavilam.com

Kontakt: info@cavilam.com

Liste und vollständige Beschreibungen der Fortbildungen
finden Sie auf www.cavilam.com

Allgemeine Geschäftsbedingungen und Feiertage



- Die hier aufgeführten Preise gelten vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 2023.
 - Die Anmeldung zu einem unserer Kurse setzt das Einverständnis mit unseren allgemeinen Geschäftsbedingungen voraus.
 - An den folgenden Feiertagen finden keine Kurse statt: 10. April, 1. Mai, 8. Mai, 18. Mai, 29. Mai, 14. Juli, 1. November, 25. Dezember 2023.
- Der Ausfall der Kurse an diesen Tagen berechtigt nicht zur Erstattung, zum Ausgleich oder Übertrag von Kursgebühren.

ANMELDUNG

Voraussetzungen für die Anmeldung:

- Mindestalter: 16 Jahre bei Kursbeginn (Junior Programm „Sport und Französisch“: 12 Jahre).
- Die Online-Anmeldung bei **boutique.cavilam.com** durchführen oder das ausgefüllte Anmeldeformular zusammen mit dem Nachweis für die Zahlung der jeweiligen Kurs- und Anmeldegebühren zusenden.

CAVILAM - Alliance Française übernimmt für Minderjährige zwischen 16 und 18 Jahren keinerlei Verantwortung. Darum sind die Eltern verpflichtet, zusammen mit dem Anmeldeformular eine vorschriftsmäßig ausgefüllte und unterzeichnete elterliche Genehmigung einzureichen.

Minderjährige zwischen 16 und 18 Jahren werden ausschließlich in Gastfamilien mit Halbpension untergebracht.

Anmeldegebühr für alle Präsenzkurse: 85 €

BEZAHLUNG DES UNTERRICHTS

Kurs- und Anmeldegebühren müssen bei der Anmeldung bezahlt werden. Zahlung per Kreditkarte (VISA, JCB, Mastercard oder American Express) online bei **boutique.cavilam.com** (gesicherte Zahlungsplattform) oder per Abweisung für die Anmeldung mit dem Formular.

Überweisung (in Euro) möglich nur für die Anmeldung mit dem Formular. Die Gebühren sind auf folgendes Konto von CAVILAM - Alliance Française zu überweisen:

- IBAN: FR76 1871 5002 0008 0024 9232 010
- BIC: CEPAPRPP871
- Bank: CAISSE D'ÉPARGNE D'Auvergne et du Limousin ECO SOCIALE ALLIER PDD
63, rue Montlosier - F-63961 Clermont-Ferrand Cédex 9 - Frankreich

Die Bankgebühren gehen zu Lasten des/der Teilnehmers/in.

BESTÄTIGUNG

Ist die Zahlung erfolgt, schicken wir dem Studenten bzw. der Studentin per Email (per Post auf Anfrage):

- Eine quittierte Rechnung
- Eine Anmeldebestätigung mit den Aufenthaltsdaten
- Eine Unterkunftbescheinigung mit den Adressangaben der gewählten Unterkunft

Diese Unterlagen sind für Antrag auf ein Langzeitvisum beim französischen Konsulat (Consulat de France) erforderlich. Für Aufenthalte von weniger als 3 Monaten ein „Touristenvisum“ beantragen.

ANKUNFT UND ABREISE

Unabhängig von der gewählten Unterkunft sollte die Ankunft am Sonntagmittag vor Kursbeginn erfolgen. Die Abreise ist für den Samstagvormittag nach dem Ende aller Kurse einzuplanen. Wir bitten die Kursteilnehmer, uns ihre Daten sowie ihre Ankunfts- und Abreisezeiten so frühzeitig wie möglich mitzuteilen.

VERSICHERUNGEN

Jeder Kursteilnehmer muss, soweit möglich und den Vorschriften seines Landes entsprechend, selbst eine Versicherung abschließen, die den Krankheitsfall sowie den Verlust von Geld, Wertgegenständen oder Gepäck, Diebstahl, den Abbruch des Aufenthaltes aus persönlichen oder gesundheitlichen Gründen sowie die zivilrechtliche Haftpflicht abdeckt.

VERSCHIEBUNG UND ANNULLIERUNG

Jede Verschiebung oder Stornierung muss schriftlich bei CAVILAM - Alliance Française beantragt werden.

Im Falle einer Verschiebung werden folgende Gebühren berechnet:

- Verschiebung 10 oder über 10 Tage vor Kursbeginn: 85 €
- Verschiebung weniger als 10 Tage vor Kursbeginn: 85 € + Kosten für eine Woche Unterricht
- Verschiebung ab dem Freitagnachmittag (16:00, Pariser Zeit, UTC+2) vor Kursbeginn oder wenn der Kurs begonnen hat: Es werden die gesamten Kurs- und Anmeldegebühren fällig

Im Falle einer Annullierung werden folgende Gebühren berechnet:

- Annullierung 10 oder über 10 Tage vor Kursbeginn: 170 €
- Annullierung weniger als 10 Tage vor Kursbeginn: 170 € + Kosten für eine Woche Unterricht
- Annullierung ab dem Freitagnachmittag (16:00, Pariser Zeit, UTC+2) vor Kursbeginn oder wenn der Kurs begonnen hat: Es werden die gesamten Kurs- und Anmeldegebühren fällig

CAVILAM - Alliance Française behält sich das Recht vor, Kurse abzusagen, für die sich nicht genügend Teilnehmer gefunden haben. In diesem Fall wird der gesamte überwiesene Betrag zurückerstattet.

ÄNDERUNGEN

Nach Beginn des Kurses kann jede Änderung des Programms auf Wunsch des Kunden zu zusätzlichen Kosten führen.

UNTERBRECHUNG/ABWESENHEIT

Im Falle eines Abbruchs oder einer frühzeitigen Abreise können die Kursgebühren nicht erstattet werden. Bleibt ein/e Teilnehmer/in einem bestimmten Kurs oder Kurstag, einer Unterrichtsstunde oder einem bestimmten Kursbaustein fern, hat er/sie kein Recht auf Erstattung, Ausgleich oder Übertrag des Entgelts.

HAUSORDNUNG

Wenn das Verhalten eines/r Teilnehmers/in dem reibungslosen Ablauf der erbrachten Leistungen (Kurse, Unterbringung, Freizeitaktivitäten) oder dem guten Ruf von CAVILAM - Alliance Française schadet, wird er/sie unverzüglich, ohne Vorankündigung und ohne Kostenerstattung ausgeschlossen.

BILDRECHTE

Sofern den Teilnehmern bei der Anmeldung nichts Anderes mitgeteilt wurde, hat das CAVILAM - Alliance Française das Recht, Fotos oder Videoaufnahmen der Kursteilnehmer/innen zu machen und diese in seinen Informations- und Werbematerialien zu verwenden.

REKLAMATIONEN

CAVILAM - Alliance Française verpflichtet sich, jede Reklamation, die auf dem Postweg bei uns eingeht, sorgfältig zu prüfen. Im Streitfall wird der Prozess, je nachdem, um welche Art von Rechtsstreit es sich handelt, vom Amtsgericht (Tribunal d'Instance) von Vichy oder vom Landgericht (Tribunal de Grande Instance) von Cusset entschieden, dem das CAVILAM - Alliance Française untersteht.

KONTAKT

info@cavilam.com

En partenariat avec l'université Clermont Auvergne



Die französische Sprache erleben



CAVILAM - Alliance Française

1, avenue des Célestins - CS 72678 - 03206 Vichy Cedex - Frankreich

Tel: +33 (0)4 70 30 83 83 - Fax: +33 (0)4 70 30 83 84

info@cavilam.com

www.cavilam.com/conditions-generales-vente/

www.cavilam.com - www.leplaisirdapprendre.com



*** formations
*** enseignants
*** accueil
*** locaux
*** gestion

QUALITÉ
FRANÇAIS LANGUE ÉTRANGÈRE



ERASMUS+
OID N°
E10128287

